



# Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
9 September 2019  
Russian  
Original: English

## Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу  
и стандартам торговли

Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества

Семьдесят пятая сессия

Женева, 19–21 ноября 2019 года

Пункт 7 предварительной повестки дня

Специализированная секция по разработке  
стандартов на свежие фрукты и овощи

## Ягоды

### Документ представлен секретариатом

Нижеследующий документ представляется Рабочей группе для его принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на ягоды. Настоящий документ был подготовлен в соответствии с разделом II с документа ECE/CTCS/2017/10 и разделом VII а документа ECE/CTCS/2018/2.

## I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на ягоды видов и разновидностей (культурных сортов), полученных от следующих видов, поставляемые потребителям в свежем виде; ягоды, предназначенные для промышленной переработки, исключаются:

- малины (*Rubus idaeus* L.);
- ежевики (*Rubus* sect. *Rubus*);
- логановой ягоды (*Rubus loganobaccus* L. H. Bailey);
- смородины (*Ribes rubrum* L., *Ribes nigrum* L.);
- крыжовника (*Ribes uva-crispa* L.);
- черники (*Vaccinium myrtillus* L.);
- голубики (*Vaccinium corymbosum* L., *Vaccinium formosum* Andrews, *Vaccinium angustifolium* Aiton, *Vaccinium virgatum* Aiton);
- брусники (*Vaccinium vitis-idaea* L.);
- клюквы (*Vaccinium macrocarpon* Aiton);



- клюквы мелкоплодной (*Vaccinium oxycoccos* L.);
- морошки (*Rubus idaeus* L.);
- гибридов этих видов, таких как бойзенова ягода (*Rubus ursinus* Cham. et Schlttl. x *Rubus idaeus* L.), ежемалина (*Rubus* sect. *Rubus* x *Rubus idaeus* L.), йохта (*Ribes nigrum* L. x *Ribes uva-crispa* L.).

## **II. Положения, касающиеся качества**

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества ягод, после подготовки и упаковки.

Однако в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и тургидности;
- у продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

### **A. Минимальные требования**

Ягоды всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков должны быть:

- неповрежденными;
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, которые делают его непригодным к употреблению, не допускается;
- чистыми; практически без видимых посторонних веществ;
- практически без насекомых-вредителей;
- практически без повреждений, вызванных насекомыми-вредителями;
- свежими на вид;
- без излишней внешней влажности;
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса, включая горький привкус в случае черники.

Степень развития и состояние ягод должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку;
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

### **B. Требования к зрелости**

Ягоды должны быть достаточно развитыми и достаточно спелыми в зависимости от разновидности, однако не должны быть перезрелыми.

Крыжовник может быть твердой спелости.

## С. Классификация

Ягоды подразделяются на три сорта, определяемые ниже:

### i) Высший сорт

Ягоды этого сорта должны быть высшего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности или в случае дикорастущих ягод – своего вида.

Черника и голубика практически не должны содержать слипшихся ягод и должны быть практически покрыты характерным налетом согласно характеристикам своей разновидности.

Гроздья красной и белой смородины должны быть полными. Гроздья черной смородины могут быть неполными, причем допускается наличие отдельных ягод.

Ягоды не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

### ii) Первый сорт

Ягоды этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности или в случае дикорастущих ягод – своего вида.

Черника и голубика должны практически не иметь слипшихся ягод. Голубика должна быть практически покрыта налетом, характерным для соответствующей разновидности.

Гроздья красной и белой смородины должны быть почти полными. Гроздья черной смородины могут быть неполными, причем допускается наличие отдельных ягод.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- очень незначительное соковыделение;
- очень незначительная помятость.

### iii) Второй сорт

К этому сорту относятся ягоды, которые не могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают определенным выше минимальным требованиям.

Ягоды на гроздьях смородины могут быть распределены менее равномерно.

Допускаются следующие дефекты при условии, что ягоды сохраняют присущие им характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- незначительное соковыделение;
- незначительные ранние признаки плесени в случае крыжовника;
- незначительная помятость.

## III. Положения, касающиеся калибровки

Требование в отношении калибровки ягод не установлено.

## **IV. Положения, касающиеся допусков**

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества.

### **Допуски по качеству**

#### **i) Высший сорт**

В общей сложности допускается наличие 5% по количеству или весу ягод, несоответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

#### **ii) Первый сорт**

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу ягод, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

#### **iii) Второй сорт**

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу ягод, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 4% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

## **V. Положения, касающиеся товарного вида**

### **A. Однородность**

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только ягоды одного и того же происхождения и разновидности или в случае дикорастущих ягод – вида и качества.

Ягоды высшего и первого сортов должны быть практически одинаковыми по степени спелости.

Однако смесь ягод, явно различных по разновидности и/или по цвету в рамках одной разновидности, может упаковываться в потребительские упаковки при условии, что они являются однородными по качеству и в отношении каждой соответствующей разновидности и цвета – по происхождению.

Видимая часть продукта в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

### **B. Упаковка**

Ягоды должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, и в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ, за исключением случайно попавших листьев и веточек для дикорастущих ягод.

## VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке<sup>1</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

### A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель/экспортер:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом<sup>2</sup>, если страна, применяющая такую систему, включена в перечень базы данных ЕЭК ООН.

### B. Характер продукта

- «Малина», «ежевика», «логанова ягода», «смородина», «крыжовник», «черника», «голубика», «брусника», «клюква», «морошка», «бойзенова ягода», «ежевика», «йохшта» или эквивалентное наименование продукта, если содержимого не видно снаружи;
- «смесь ягод» или эквивалентное обозначение в случае смеси явно различных по разновидности и/или цвету ягод. Если продукт не виден снаружи, должны указываться разновидности и/или цвета и количество каждого из них в упаковке;
- наименование разновидности (факультативно).

### C. Происхождение продукта

- Страна происхождения<sup>3</sup> и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название;
- в случае смеси явно различных по разновидности и/или цвету ягод различного происхождения название каждой страны происхождения указывается после названий соответствующей разновидности и/или цвета.

### D. Товарные характеристики

- Сорт;
- «дикорастущая», в соответствующих случаях.

<sup>1</sup> Эти положения о маркировке неприменимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках. Однако они распространяются на упаковки для продажи (потребительские упаковки), реализуемые по отдельности.

<sup>2</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку «упаковщик и/или отправитель» (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

<sup>3</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.

**Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)**

Принят в 2010 году.

Последний раз пересматривался.

Приведен в соответствие с Типовой формой стандартов 2017 года.

---